

脱炭素ビジネス創出の試みに向けたワークショップ 「第2回バンコク都・横浜市企業による脱炭素ビジネスの 機会」が開催

3月2日、横浜市とタイ・バンコク都の都市間連携によるワークショップ「第2回バンコク都・横浜市企業による脱炭素ビジネスの機会」が、バンコク都内の会場でハイブリッド方式により開催されました。

横浜市内企業とタイ企業等から合わせて150名

以上が現地で参加し、オンラインも含めると200名以上が参加しました。開会式では、バンコク都知事や横浜市長などから挨拶があり、脱炭素都市の実現に向けた取組への期待や決意が述べられました。

バンコク都の気候変動対策やカーボンクレジット、日タイのスマートシティにおける取組などが紹介されました。活発な意見交換が行われ、脱炭素ビジネスの創出に向けた日タイ企業間の交流が促進されました。



Japanese, Thai firms to develop de-carbonization businesses under Yokohama-Bangkok framework

The “2nd Workshop on Net Zero Emissions Business Opportunity under Bangkok-Yokohama City-to-City Pro-gram” was held in a hybrid format in Bangkok, Thailand, on March 2. Over 200 representatives from companies based in Yokohama and Thailand took part in the event, and 150+ attended in person.

The opening ceremony welcomed remarks from the Governor of Bangkok and a video message from the Mayor of Yokohama, sharing hopes for decarbonization and determination to achieve carbon-neutral cities.

Presentations introduced the BMA’s climate change measures, carbon credits, initiatives related to smart cities, and other topics. Participants engaged in active discussions, and the event encouraged Japanese and Thai companies to seek opportunities to cooperatively develop net zero emission businesses.

「JOB FAIR YOKOHAMA JAPAN」を開催

3月14日と15日、横浜に関心のある海外の大学生や留学生を対象とした、横浜市内企業を紹介するジョブフェアをオンラインで開催しました。

姉妹都市やパートナー都市等のアジアの大学を中心に、500名を超える大学生が参加しました。横浜市アジア事務所から本市の魅力を紹介し、8社の市内企業から事業概要や採用情報をご説明いただきました。

学生からは、働くために必要な日本語能力や専攻等に関する質問に加え、「絶対に応募します」「横浜市、待っていてください！」など熱いメッセージも寄せられ、就労に積極的な姿勢が随所に感じられました。



Online job fair highlights Yokohama opportunities to 500+ students

On March 14 and 15, an online job fair introduced local enterprises to overseas university and ex-change students interested in Yokohama.

More than 500 students, most from Yokohama sister or partner cities, attended the sessions. The Representative Office to Southeast and South Asia described the advantages of living and working here, and 8 firms shared information and employment opportunities.

The sessions enjoyed a highly positive overall response, with students asking questions about Japanese language ability requirements and which academic majors are in demand. Some also shared their excitement to apply.

ウクライナ・オデーサ市長が横浜を訪問

3月16日、姉妹都市であるオデーサ市のゲネディー・トゥルハノフ市長が横浜市を訪問しました。両市は、オデーサ市におけるインフラ施設の復旧・復興に協力していくための「持続可能な都市発展に向けた技術協力に関する覚書」を締結しました。

その後、横浜市会本会議場に移動し、これまでの横浜市の支援に対するお礼と、更なる連携強化などについて演説されました。



Mayor of Odesa, Ukraine visits Yokohama

On March 16, Mr. Gennadiy TRUKHANOV, the Mayor of Yokohama’s sister city Odesa, Ukraine, made a visit to Yokohama. He joined Mayor Yamanaka in signing a memorandum on technical cooperation regarding sustainable urban development, which is intended to promote cooperation related to the restoration and reconstruction of infrastructure in Odesa.

Afterwards, Mayor Trukhanov spoke to the Yokohama City Council, thanking Yokohama for its support and expressing hopes for further cooperation between their cities.

